

International Friendship / a bilingual club
パブロ会長年度 2023年12月14日 第850号

第983回例会 12月7日

吉田 SAA 委員

■ パブロ会長 President Pablo

皆様こんにちは。今年もとうとうあとひと月となりました。お変わりありませんでしょうか。先日はオンライン例会に参加して下さりありがとうございました。遠くにいる仲間と繋がれるのでオンライン例会もいいですが、やはりリアル例会でお会いしたり、お話ができるのは一番いい事だと思います。本日は久しぶりに六本木ヒルズでリアル例会を開催できることを嬉しく思います。本日は我々のクラブにとっては大事な日でございます。皆様ご存知の通り、本日は当クラブの選挙日でございます。次年度の今井年度の理事4人と次々年度の会長を選ぶ日です。当クラブでは、選挙で会長が選ばれるということは素晴らしい事だと思います。よろしく願います。

Good afternoon dear fellows. We are already in December with only one month left in this year. Thank you for joining the online meeting last week. It is very nice to be able to connect with all of you and with our friends that are living abroad. But it is also nice to come here to Roppongi Hills and meet all of you and enjoy a good chat and meal. Today is a very special day, because we will have the elections for next year's board members and also an election for President Nominee. I believe being able to be the president of the club is a great honor and a great opportunity. I hope today's election goes smoothly, and good luck to all the participants.

■ 今井幹事 Secretary Imai

①スケジュール

・12/21 クリスマス夜間親睦例会:マジックレストランでの夜間例会です。ぜひご家族、お子様も一緒にご参加ください。
 This is an evening meeting at Magic Restaurant. Please join with your family and children.

・1/11 夜間新年会 FCCJ Transferred Evening Meeting New Year's Party at FCCJ

②国際大会登録の割引期限が12月15日です。マイロータリーからの登録です。登録料は500ドル(75,000円) 12月16日以降は595ドル(89,250円)です

The convention registration discount deadline is December 15th. Please register through My Rotary. Registration fee is \$500 (75,000 yen) After December 16th, it will be \$595 (89,250 yen).

■ 会長ノミーニ&理事役員(2024-25)の選挙結果

Result of the Election for President Nominee & for the Board member of 2024-25

会長ノミーニには、越智美由紀会員が、選出されました。Miyuki Ochi san was elected for the President of 2025-26. 2024-25年度の4名の理事役員には、宮村会員、伊藤(藍)会員、スティーブン会員と西川会員が選ばれました。 For 4 members of the board, Miyamura san, Ito (Ai) san, Stephen san and Nishikawa san was elected.



←Matsumonica san's harmonica performance

■12/14 卓話 Speech of Dec. 14th 佐藤 尚巳様 Naomi Sato 東京南 RC RC of Tokyo South
「頼りになる建築家、頼りになる JIA」 “Reliable Architect, Reliable JIA”

プロフィール

株式会社佐藤尚巳建築研究所 代表取締役、公益社団法人日本建築家協会 会長、
元東京都広告物審議会委員、元武蔵野市開発公社理事、
元東京都市場問題プロジェクトチーム専門委員、元港区景観アドバイザー
元芝浦工業大学建築学科非常勤講師、元東京工業大学工学部建築学科非常勤講師、
元武蔵野美術大学建築学科非常勤講師、元国士舘大学建築学科非常勤講師



1955 東京都出身

1979 東京大学工学部建築学科卒

1988 ハーバード大学デザイン学部建築学修士修了

1979-86 菊竹清訓建築設計事務所

1988-90 I.M.PEI & Partners

1990-96 ラファエルヴィニオリ建築士事務所 東京事務所長、東京国際フォーラム設計監理統括

1996- 佐藤尚巳建築研究所設立

代表作: いわき芸術文化交流館アリオス、青山 OM スクエア、武蔵野市吉祥寺シアター

東京南ロータリークラブ会員(2000/1~現在)

2008~2009 クラブ幹事

2011~2012 千代田グループ幹事

2016~2017 クラブ副会長

2018~2019 クラブ会長

2021~2022 RI 第 2750 地区ガバナー補佐(千代田グループ担当)

* English profile is on the other sheet

■例会予定 Meeting Schedule

●12月21日 クリスマス夜間移動例会 Transferred Evening meeting Xmas Fellowship Party

マジックレストラン&パー丸の内十時 丸の内ブリックスクエア店

Magic Restaurant & Bar @ Marunouchi BRICK SQUARE

千代田区丸の内 2-6-1 丸の内ブリックスクエア 3F TEL 050-5484-3657

Marunouchi BRICK SQUARE 3F, 2-6-1 Marunouchi, Chiyoda-ku 開会 18:00 Doors Open 18:00

●12月28日 年次休会 No Meeting ●1月4日 年次休会 No Meeting

●1月11日 新年会 夜間移動例会 New Year's Fellowship Party Transferred Evening meeting 18:00~

外国特派員クラブ FCCJ 千代田区丸の内 3-2-3 丸の内二重橋ビル 5F

Marunouchi Nijubashi Bldg. 5F, Marunouchi 3-2-3 Chiyoda-ku

「テキーラテイasting & メキシコ・フランスの伝統パンを食べる新年会」

“Tequila Tasting & Enjoying Mexican and French Traditional Bread”

■例会記録(12/7) 出席 34名中 22名(64.70%) ビジター Malaghan 会員(Waikiki)、出光会員、森会員(西)各
RC 会員 ゲスト マツモニカ様、De, Roest 様 ニコニコ 三浦会員 米山ニコニコ パプロ会長、御手洗会員、
三浦会員

RI 第 2750 地区 山の手東グループ

東京広尾ロータリークラブ 2023-24 年度 会長:パプロ・プーガ 幹事:今井 美由紀

例会日: 毎週木曜日 12:30~13:30

例会場: 六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1 六本木ヒルズ森タワー51 階

事務局: 東京都渋谷区幡ヶ谷 2-18-2,2F-1 TEL/FAX:03-6809-4240

Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

2023-24 President: Pablo Puga Secretary: Miyuki Imai

Regular Meetings: Thursday 12:30-1:30pm at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower

6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151

Club Office: 2F-1, 2-18-2 Hatagaya Shibuya ku, Tokyo 151-0072

TEL/FAX: 03-6809-4240

E-mail: hiroo@hiroorc.org URL: <http://www.hiroorc.org>

